



PL

Informacje o produkcie

Skrzynka przeznaczona jest do przechowywania kluczy. Produkt dostępny jest w kolorze czarnym oraz białym, z wybranym wzorem na froncie. Drzwiczki mogą otwierać się na lewą lub prawą stronę, w zależności od wybranego wariantu. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie jest sejfem i nie zapewnia ochrony przed włamaniem. W zestawie znajdują się elementy montażowe: kołki rozporowe i wkręty.

Przed montażem

Przed montażem sprawdź, czy powierzchnia montażowa jest równa i stabilna. Przygotuj narzędzia oraz miejsce do wykonania otworów pod kołki rozporowe.

Instrukcja montażu

1. Przyłóż otwartą skrzynkę do ściany w wybranym miejscu, zachowując odpowiedni poziom, a następnie zaznacz punkty wiercenia.
2. Używając odpowiedniego wiertła, wywierć otwory w zaznaczonych punktach. Otwory powinny być dopasowane do rozmiaru kołków rozporowych.
3. Włóż kołki rozporowe do wywierconych otworów.
4. Przyłóż skrzynkę do ściany i przykręć ją za pomocą wkrętów.
5. Sprawdź, czy skrzynka jest stabilnie zamocowana.

Czyszczenie

Należy ją czyścić miękką szmatką z ciepłą wodą lub z delikatnymi detergentami np. płynem do szyb.

Ważne! Zachowaj środki ostrożności podczas użytkowania produktu

Produkt posiada szklany front, dlatego należy obchodzić się z nim ostrożnie, aby uniknąć stłuczenia lub uszkodzenia. Montaż należy wykonać na stabilnej, równej i odpowiednio przygotowanej powierzchni. Nie montuj produktu w miejscach narażonych na silne drgania lub wibracje. Chroń produkt przed dziećmi – w przypadku stłuczenia szkła istnieje ryzyko skaleczenia. Zestaw zawiera drobne elementy montażowe, które mogą stwarzać ryzyko połknięcia. W przypadku pęknięcia szkła, odprysków lub innych uszkodzeń należy natychmiast przerwać użytkowanie. Nie demontuj ani nie modyfikuj produktu. Podczas przenoszenia trzymaj skrzynkę w sposób stabilny, nie chwytając wyłącznie za drzwiczki. Nieprzestrzeganie zasad użytkowania może prowadzić do uszkodzenia produktu lub obrażeń.





DE

Produktinformationen

Die Box ist zur Aufbewahrung von Schlüsseln bestimmt. Das Produkt ist in schwarzer und weißer Farbe mit einem ausgewählten Muster auf der Front erhältlich. Die Tür kann je nach gewählter Variante nach links oder rechts geöffnet werden. Das Produkt ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt. Es ist kein Tresor und bietet keinen Schutz vor Einbruch. Im Set sind Befestigungselemente enthalten: Dübel und Schrauben.

Vor der Montage

Prüfen Sie vor der Montage, ob die Montagefläche eben und stabil ist. Bereiten Sie Werkzeuge sowie den Platz für die Bohrungen für die Dübel vor.

Montageanleitung

1. Halten Sie die geöffnete Box an die Wand an der gewählten Stelle, achten Sie auf die richtige Ausrichtung und markieren Sie anschließend die Bohrpunkte.
2. Bohren Sie mit einem geeigneten Bohrer Löcher an den markierten Stellen. Die Löcher sollten an die Größe der Dübel angepasst sein.
3. Setzen Sie die Dübel in die gebohrten Löcher ein.
4. Halten Sie die Box an die Wand und befestigen Sie sie mit den Schrauben.
5. Prüfen Sie, ob die Box stabil befestigt ist.

Reinigung

Sie sollte mit einem weichen Tuch und warmem Wasser oder mit milden Reinigungsmitteln, z. B. Glasreiniger, gereinigt werden.

Wichtig! Beachten Sie die Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung des Produkts

Das Produkt verfügt über eine Glasfront, daher ist vorsichtig damit umzugehen, um Bruch oder Beschädigungen zu vermeiden. Die Montage muss auf einer stabilen, ebenen und entsprechend vorbereiteten Oberfläche erfolgen. Montieren Sie das Produkt nicht an Orten, die starken Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt sind. Schützen Sie das Produkt vor Kindern – im Falle eines Glasbruchs besteht Verletzungsgefahr. Das Set enthält kleine Montageteile, die ein Verschluckungsrisiko darstellen können. Im Falle von Glasbruch, Absplitterungen oder anderen Beschädigungen ist die Nutzung sofort einzustellen. Demontieren oder verändern Sie das Produkt nicht. Halten Sie die Box beim Tragen stabil und greifen Sie sie nicht ausschließlich an der Tür. Die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung kann zu Produktschäden oder Verletzungen führen.





ES

Información del producto

La caja está destinada al almacenamiento de llaves. El producto está disponible en color negro y blanco, con un diseño seleccionado en el frontal. La puerta puede abrirse hacia la izquierda o hacia la derecha, según la variante elegida. El producto está destinado únicamente para uso en interiores. No es una caja fuerte y no proporciona protección contra robos. El conjunto incluye elementos de montaje: tacos y tornillos.

Antes del montaje

Antes del montaje, compruebe que la superficie de montaje sea plana y estable. Prepare las herramientas y el lugar para realizar los orificios para los tacos.

Instrucciones de montaje

1. Coloque la caja abierta contra la pared en el lugar elegido, manteniendo el nivel adecuado, y marque los puntos de perforación.
2. Utilizando una broca adecuada, perfora los orificios en los puntos marcados. Los orificios deben adaptarse al tamaño de los tacos.
3. Introduzca los tacos en los orificios perforados.
4. Coloque la caja contra la pared y fíjela con los tornillos.
5. Compruebe que la caja esté fijada de forma estable.

Limpieza

Debe limpiarse con un paño suave y agua tibia o con detergentes suaves, por ejemplo, limpiacristales.

¡Importante! Tome precauciones durante el uso del producto

El producto tiene un frontal de vidrio, por lo que debe manipularse con cuidado para evitar roturas o daños. El montaje debe realizarse sobre una superficie estable, plana y adecuadamente preparada. No monte el producto en lugares expuestos a fuertes sacudidas o vibraciones. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños: en caso de rotura del vidrio existe riesgo de cortes. El conjunto contiene pequeños elementos de montaje que pueden representar un riesgo de ingestión. En caso de rotura del vidrio, astillas u otros daños, debe dejar de utilizarse inmediatamente. No desmonte ni modifique el producto. Durante el transporte, sostenga la caja de forma estable, sin sujetarla únicamente por la puerta. El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar daños en el producto o lesiones.





FR

Informations sur le produit

La boîte est destinée au rangement des clés. Le produit est disponible en noir et en blanc, avec un motif sélectionné sur la façade. La porte peut s'ouvrir à gauche ou à droite selon la variante choisie. Le produit est destiné exclusivement à un usage intérieur. Ce n'est pas un coffre-fort et il ne protège pas contre les effractions. Le kit comprend les éléments de montage : chevilles et vis.

Avant le montage

Avant le montage, vérifiez que la surface de montage est plane et stable. Préparez les outils ainsi que l'emplacement pour percer les trous destinés aux chevilles.

Instructions de montage

1. Placez la boîte ouverte contre le mur à l'endroit choisi en respectant le niveau approprié, puis marquez les points de perçage.
2. À l'aide d'un foret adapté, percez les trous aux points marqués. Les trous doivent être adaptés à la taille des chevilles.
3. Insérez les chevilles dans les trous percés.
4. Placez la boîte contre le mur et fixez-la à l'aide des vis.
5. Vérifiez que la boîte est solidement fixée.

Nettoyage

Elle doit être nettoyée avec un chiffon doux et de l'eau chaude ou avec des détergents doux, par exemple un nettoyant pour vitres.

Important ! Respectez les précautions lors de l'utilisation du produit

Le produit possède une façade en verre, il convient donc de le manipuler avec précaution afin d'éviter toute casse ou tout dommage. Le montage doit être effectué sur une surface stable, plane et correctement préparée. N'installez pas le produit dans des endroits exposés à de fortes secousses ou vibrations. Gardez le produit hors de portée des enfants – en cas de bris de verre, il existe un risque de coupure. Le kit contient de petits éléments de montage pouvant présenter un risque d'ingestion. En cas de fissure du verre, d'éclats ou d'autres dommages, cessez immédiatement l'utilisation. Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit. Lors du transport, tenez la boîte de manière stable sans la saisir uniquement par la porte. Le non-respect des consignes d'utilisation peut entraîner des dommages au produit ou des blessures.



Информация за продукта

Кутията е предназначена за съхранение на ключове. Продуктът се предлага в черен и бял цвят, с избран мотив на предната част. Вратата може да се отваря наляво или надясно в зависимост от избрания вариант. Продуктът е предназначен само за употреба на закрито. Не е сейф и не осигурява защита срещу взлом. Комплектът съдържа монтажни елементи: дюбели и винтове.

Преди монтажа

Преди монтажа проверете дали монтажната повърхност е равна и стабилна. Подгответе инструментите и мястото за пробиване на отвори за дюбелите.

Инструкция за монтаж

1. Поставете отворената кутия до стената на избраното място, като спазвате правилното нивелиране, след което отбележете местата за пробиване.
2. С помощта на подходящо свредло пробийте отвори в отбелязаните точки. Отворите трябва да съответстват на размера на дюбелите.
3. Поставете дюбелите в пробитите отвори.
4. Поставете кутията към стената и я закрепете с винтовете.
5. Проверете дали кутията е стабилно закрепена.

Почистване

Почиствайте с мека кърпа и топла вода или с меки почистващи препарати, например препарат за стъкла.

Важно! Спазвайте предпазни мерки при използване на продукта

Продуктът има стъклен преден панел, затова трябва да се бори внимателно с него, за да се избегне счупване или повреда. Монтажът трябва да се извърши върху стабилна, равна и подходящо подготвена повърхност. Не монтирайте продукта на места, изложени на силни сътресения или вибрации. Пазете продукта от деца – при счупване на стъклото съществува риск от нараняване. Комплектът съдържа малки монтажни елементи, които могат да представляват риск от поглъщане. В случай на счупване на стъклото, отчупвания или други повреди, незабавно прекратете употребата. Не разглобявайте и не модифицирайте продукта. При пренасяне дръжте кутията стабилно, без да я хващате само за вратата. Неспазването на инструкциите за употреба може да доведе до повреда на продукта или наранявания.





Informace o produktu

Schránka je určena k uchovávání klíčů. Produkt je dostupný v černé a bílé barvě s vybraným motivem na přední straně. Dvířka se mohou otevírat na levou nebo pravou stranu v závislosti na zvolené variantě. Produkt je určen výhradně pro vnitřní použití. Nejedná se o trezor a neposkytuje ochranu proti vloupání. Součástí balení jsou montážní prvky: hmoždinky a šrouby.

Před montáží

Před montáží zkontrolujte, zda je montážní povrch rovný a stabilní. Připravte si nářadí a místo pro vyvrtání otvorů pro hmoždinky.

Návod k montáži

1. Přiložte otevřenou schránku ke stěně na zvolené místo, dodržte správnou vodorovnou polohu a označte body vrtání.
2. Pomocí vhodného vrtáku vyvrtajte otvory v označených bodech. Otvory musí odpovídat velikosti hmoždinek.
3. Vložte hmoždinky do vyvrtaných otvorů.
4. Přiložte schránku ke stěně a připevněte ji pomocí šroubů.
5. Zkontrolujte, zda je schránka pevně připevněna.

Čištění

Čistěte měkkým hadříkem a teplou vodou nebo jemnými čistícími prostředky, například přípravkem na sklo.

Důležité! Dodržujte bezpečnostní opatření při používání výrobku

Produkt má skleněnou přední část, proto s ním zacházejte opatrně, aby nedošlo k rozbití nebo poškození. Montáž musí být provedena na stabilním, rovném a vhodně připraveném povrchu. Nemontujte produkt na místa vystavená silným otřesům nebo vibracím. Chraňte produkt před dětmi – v případě rozbití skla hrozí riziko poranění. Sada obsahuje malé montážní prvky, které mohou představovat riziko spolknutí. V případě prasknutí skla, odštípnutí nebo jiného poškození okamžitě přestaňte produkt používat. Produkt nerozebírejte ani neupravujte. Při přenášení držte schránku stabilně, nechte ji pouze za dvířka. Nedodržení pokynů k používání může vést k poškození produktu nebo zranění.





SK

Informácie o produkte

Skrinka je určená na uchovávanie kľúčov. Produkt je dostupný v čiernej a bielej farbe s vybraným motívom na prednej strane. Dvierka sa môžu otvárať na ľavú alebo pravú stranu v závislosti od zvoleného variantu. Produkt je určený výlučne na vnútorné použitie. Nie je to trezor a neposkytuje ochranu proti vlámaniu. Súčasťou balenia sú montážne prvky: hmoždinky a skrutky.

Pred montážou

Pred montážou skontrolujte, či je montážny povrch rovný a stabilný. Pripravte si náradie a miesto na vyvrtanie otvorov pre hmoždinky.

Návod na montáž

1. Priložte otvorenú skrinku k stene na zvolené miesto, dodržte správnu vodorovnú polohu a označte body vŕtania.
2. Pomocou vhodného vŕtáka vyvŕtajte otvory v označených bodoch. Otvory musia zodpovedať veľkosti hmoždiniek.
3. Vložte hmoždinky do vyvŕtaných otvorov.
4. Priložte skrinku k stene a pripevnite ju pomocou skrutiek.
5. Skontrolujte, či je skrinka pevne pripevnená.

Čistenie

Čistite mäkkou handričkou a teplou vodou alebo jemnými čistiacimi prostriedkami, napríklad prípravkom na sklo.

Dôležité! Dodržiavajte bezpečnostné opatrenia pri používaní produktu

Produkt má sklenenú prednú časť, preto s ním zaobchádzajte opatrne, aby nedošlo k rozbitiu alebo poškodeniu. Montáž musí byť vykonaná na stabilnom, rovnom a vhodne pripravenom povrchu. Nemontujte produkt na miesta vystavené silným otrasom alebo vibráciám. Chráňte produkt pred deťmi – v prípade rozbitia skla hrozí riziko poranenia. Súprava obsahuje malé montážne prvky, ktoré môžu predstavovať riziko prehltnutia. V prípade prasknutia skla, odštípenia alebo iného poškodenia okamžite prestaňte produkt používať. Produkt nerozoberajte ani neupravujte. Pri prenášaní držte skrinku stabilne, nechytajte ju iba za dvierka. Nedodržanie pokynov na používanie môže viesť k poškodeniu produktu alebo zraneniu.





SI

Informacije o izdelku

Omarica je namenjena shranjevanju ključev. Izdelek je na voljo v črni in beli barvi z izbranim motivom na sprednji strani. Vrata se lahko odpirajo na levo ali desno stran, odvisno od izbrane različice. Izdelek je namenjen izključno za uporabo v notranjih prostorih. Ni sef in ne zagotavlja zaščite pred vlomom. Komplet vsebuje pritrdilne elemente: vložke in vijake.

Pred montažo

Pred montažo preverite, ali je montažna površina ravna in stabilna. Pripravite orodje in mesto za vrtanje lukenj za vložke.

Navodila za montažo

1. Odprto omarico prislonite k steni na izbranem mestu, pri tem ohranite ustrezno raven, nato označite točke za vrtanje.
2. Z ustreznim svedrom izvrtajte luknje na označenih mestih. Luknje morajo ustrezati velikosti vložkov.
3. Vstavite vložke v izvrtane luknje.
4. Omarico prislonite k steni in jo pritrdite z vijaki.
5. Preverite, ali je omarica trdno pritrjena.

Čiščenje

Čistite jo z mehko krpo in toplo vodo ali blagimi čistili, na primer čistilom za steklo.

Pomembno! Upoštevajte varnostne ukrepe pri uporabi izdelka

Izdelek ima stekleno sprednjo stran, zato z njim ravnajte previdno, da preprečite razbitje ali poškodbe. Montažo je treba izvesti na stabilni, ravni in ustrezno pripravljeni površini. Izdelka ne nameščajte na mestih, izpostavljenih močnim tresljajem ali vibracijam. Izdelek hranite izven dosega otrok – v primeru razbitja stekla obstaja nevarnost poškodb. Komplet vsebuje majhne montažne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zaužitja. V primeru razpoke stekla, odkruškov ali drugih poškodb takoj prenehajte z uporabo. Izdelka ne razstavljajte in ne spreminjajte. Med prenašanjem držite omarico stabilno in je ne prijemajte samo za vrata. Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči poškodbe izdelka ali telesne poškodbe.



Termékinformációk

A szekrény kulcsok tárolására szolgál. A termék fekete és fehér színben, az előlapon kiválasztott mintával érhető el. Az ajtó a választott változattól függően balra vagy jobbra nyílhat. A termék kizárólag beltéri használatra készült. Nem széf, és nem nyújt védelmet betörés ellen. A csomag rögzítőelemeket tartalmaz: tipliket és csavarokat.

Szerelés előtt

Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a szerelési felület sík és stabil-e. Készítse elő a szerszámokat és a helyet a tiplik számára szükséges furatok elkészítéséhez.

Szerelési útmutató

1. Helyezze a nyitott szekrényt a falra a kiválasztott helyen, ügyelve a megfelelő szintezésre, majd jelölje meg a fúrési pontokat.
2. Megfelelő fúrószárral fúrja ki a jelölt pontokat. A furatok mérete feleljen meg a tiplik méretének.
3. Helyezze be a tipliket a kifúrt furatokba.
4. Helyezze a szekrényt a falra, és rögzítse csavarokkal.
5. Ellenőrizze, hogy a szekrény stabilan van-e rögzítve.

Tisztítás

Tisztítsa puha ruhával és meleg vízzel vagy enyhe tisztítószerrel, például ablaktisztítóval.

Fontos! Tartsa be az óvintézkedéseket a termék használata során

A termék üveg előlappal rendelkezik, ezért óvatosan kell kezelni a törés vagy sérülés elkerülése érdekében. A felszerelést stabil, sík és megfelelően előkészített felületen kell elvégezni. Ne szerelje fel a terméket erős rázkódásnak vagy rezgésnek kitett helyeken. Tartsa távol a gyermekektől – az üveg törése esetén sérülésveszély áll fenn. A csomag apró szerelőelemeket tartalmaz, amelyek lenyelési veszélyt jelenthetnek. Üvegtörés, lepattanás vagy egyéb sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatot. Ne szerelje szét és ne módosítsa a terméket. Szállítás közben stabilan tartsa a szekrényt, ne csak az ajtónál fogja meg. A használati utasítás be nem tartása a termék károsodásához vagy sérüléshez vezethet.





RO

Informații despre produs

Cutia este destinată depozitării cheilor. Produsul este disponibil în culoarea neagră și albă, cu modelul ales pe partea frontală. Ușa se poate deschide spre stânga sau spre dreapta, în funcție de varianta aleasă. Produsul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu este un seif și nu oferă protecție împotriva efracției. Setul conține elemente de montaj: dibluri și șuruburi.

Înainte de montaj

Înainte de montaj, verificați dacă suprafața de montaj este plană și stabilă. Pregătiți unelte și locul pentru realizarea găurilor pentru dibluri.

Instrucțiuni de montaj

1. Așezați cutia deschisă pe perete în locul ales, menținând nivelul corespunzător, apoi marcați punctele de găurire.
2. Folosind un burghiu adecvat, realizați găurile în punctele marcate. Găurile trebuie să fie adaptate dimensiunii diblurilor.
3. Introduceți diblurile în găurile realizate.
4. Așezați cutia pe perete și fixați-o cu șuruburile.
5. Verificați dacă este fixată stabil.

Curățare

Curățați cu o cârpă moale și apă caldă sau cu detergenți delicăți, de exemplu soluție pentru geamuri.

Important! Respectați măsurile de precauție în timpul utilizării produsului

Produsul are un panou frontal din sticlă, de aceea trebuie manipulat cu grijă pentru a evita spargerea sau deteriorarea. Montajul trebuie efectuat pe o suprafață stabilă, plană și pregătită corespunzător. Nu montați produsul în locuri expuse la șocuri puternice sau vibrații. Protejați produsul de copii – în cazul spargerii sticlei există risc de rănire. Setul conține elemente mici de montaj care pot prezenta risc de înghițire. În cazul fisurării sticlei, apariției de cioburi sau altor deteriorări, întrerupeți imediat utilizarea. Nu demontați și nu modificați produsul. În timpul transportului țineți cutia stabil, fără a o apuca exclusiv de ușă. Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la deteriorarea produsului sau la accidentări.





Produktinformation

Skåpet är avsett för förvaring av nycklar. Produkten finns i svart och vitt med ett valt motiv på framsidan. Dörren kan öppnas åt vänster eller höger beroende på vald variant. Produkten är endast avsedd för inomhusbruk. Det är inte ett kassaskåp och ger inget skydd mot inbrott. Monteringssats medföljer: pluggar och skruvar.

Före montering

Kontrollera före montering att monteringsytan är jämn och stabil. Förbered verktyg och plats för borrar av hål för pluggarna.

Monteringsanvisning

1. Placera det öppna skåpet mot väggen på önskad plats, se till att det är i rätt nivå och markera borrhålen.
2. Borra hål på de markerade punkterna med en lämplig borr. Hålen ska vara anpassade till pluggarnas storlek.
3. Sätt in pluggarna i de borrarade hålen.
4. Placera skåpet mot väggen och skruva fast det med skruvarna.
5. Kontrollera att skåpet sitter stadigt fast.

Rengöring

Rengör med en mjuk trasa och varmt vatten eller med milda rengöringsmedel, till exempel fönsterputs.

Viktigt! Iakttag försiktighetsåtgärder vid användning av produkten

Produkten har en glasfront och måste därför hanteras försiktigt för att undvika krosskador eller andra skador. Montering ska utföras på en stabil, jämn och korrekt förberedd yta. Montera inte produkten på platser som utsätts för kraftiga stötar eller vibrationer. Håll produkten borta från barn – vid glasbrott finns risk för skärskador. Satsen innehåller små monteringsdelar som kan innebära kvävningsrisk vid förtäring. Om glaset spricker, flisar sig eller skadas på annat sätt ska användningen omedelbart avbrytas. Demontera eller modifiera inte produkten. Vid transport ska skåpet hållas stabilt och inte enbart i dörren. Underlåtenhet att följa bruksanvisningen kan leda till produktskador eller personsador.



IT

Informazioni sul prodotto

La cassetta è destinata alla conservazione delle chiavi. Il prodotto è disponibile nei colori nero e bianco, con un motivo selezionato sul frontale. Lo sportello può aprirsi verso sinistra o verso destra, a seconda della variante scelta. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno. Non è una cassaforte e non fornisce protezione contro le effrazioni. Il set comprende elementi di montaggio: tasselli e viti.

Prima del montaggio

Prima del montaggio, verificare che la superficie di installazione sia piana e stabile. Preparare gli strumenti e il punto in cui eseguire i fori per i tasselli.

Istruzioni di montaggio

1. Posizionare la cassetta aperta contro la parete nel punto scelto, mantenendo il corretto livello, quindi segnare i punti di foratura.
2. Utilizzando una punta adeguata, praticare i fori nei punti segnati. I fori devono essere adatti alle dimensioni dei tasselli.
3. Inserire i tasselli nei fori praticati.
4. Posizionare la cassetta contro la parete e fissarla con le viti.
5. Verificare che la cassetta sia fissata saldamente.

Pulizia

Pulire con un panno morbido e acqua calda oppure con detergenti delicati, ad esempio un detergente per vetri.

Importante! Osservare le precauzioni durante l'uso del prodotto

Il prodotto è dotato di un frontale in vetro, pertanto deve essere maneggiato con cura per evitare rotture o danni. Il montaggio deve essere effettuato su una superficie stabile, piana e adeguatamente preparata. Non installare il prodotto in luoghi esposti a forti urti o vibrazioni. Tenere il prodotto lontano dai bambini: in caso di rottura del vetro esiste il rischio di ferite. Il set contiene piccoli elementi di montaggio che possono rappresentare un rischio di ingestione. In caso di rottura del vetro, scheggiature o altri danni, interrompere immediatamente l'utilizzo. Non smontare né modificare il prodotto. Durante il trasporto, tenere la cassetta in modo stabile senza afferrarla esclusivamente per lo sportello. Il mancato rispetto delle istruzioni d'uso può causare danni al prodotto o lesioni.





Productinformatie

De kast is bedoeld voor het opbergen van sleutels. Het product is verkrijgbaar in zwart en wit, met een gekozen motief op de voorkant. De deur kan naar links of naar rechts openen, afhankelijk van de gekozen variant. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Het is geen kluis en biedt geen bescherming tegen inbraak. De set bevat bevestigingsmateriaal: pluggen en schroeven.

Voor montage

Controleer vóór de montage of het montageoppervlak vlak en stabiel is. Bereid het gereedschap en de plaats voor waar de gaten voor de pluggen worden geboord.

Montagehandleiding

1. Plaats de geopende kast tegen de muur op de gekozen plaats, houd rekening met de juiste waterpasstand en markeer vervolgens de boorpunten.
2. Boor met een geschikte boor gaten op de gemarkeerde punten. De gaten moeten afgestemd zijn op de grootte van de pluggen.
3. Plaats de pluggen in de geboorde gaten.
4. Plaats de kast tegen de muur en bevestig deze met de schroeven.
5. Controleer of de kast stevig is bevestigd.

Reiniging

Reinig met een zachte doek en warm water of met milde reinigingsmiddelen, bijvoorbeeld glasreiniger.

Belangrijk! Neem voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van het product

Het product heeft een glazen voorkant en moet daarom voorzichtig worden behandeld om breuk of beschadiging te voorkomen. De montage moet worden uitgevoerd op een stabiel, vlak en goed voorbereid oppervlak. Monteer het product niet op plaatsen die blootstaan aan sterke schokken of trillingen. Houd het product uit de buurt van kinderen – bij glasbreuk bestaat er risico op verwondingen. De set bevat kleine montagematerialen die een risico op inslikken kunnen vormen. In geval van glasbreuk, splinters of andere beschadigingen moet het gebruik onmiddellijk worden stopgezet. Demonteer of wijzig het product niet. Houd de kast tijdens het verplaatsen stabiel vast en pak deze niet uitsluitend bij de deur vast. Het niet naleven van de gebruiksinstructies kan leiden tot schade aan het product of letsel.





Informacija apie produktą

Dėžutė skirta raktams laikyti. Gaminys yra juodos ir baltos spalvos, su pasirinktu raštu priekinėje dalyje. Durelės gali atsidaryti į kairę arba į dešinę pusę, priklausomai nuo pasirinkto varianto. Gaminys skirtas naudoti tik patalpose. Tai nėra seifas ir nesuteikia apsaugos nuo įsilaužimo. Komplekte yra tvirtinimo elementai: kaiščiai ir varžtai.

Prieš montavimą

Prieš montuodami patikrinkite, ar montavimo paviršius yra lygus ir stabilus. Paruoškite įrankius ir vietą skylėms kaiščiams išgręžti.

Montavimo instrukcija

1. Priglauskite atidarytą dėžutę prie sienos pasirinktoje vietoje, išlaikydami tinkamą lygį, tada pažymėkite gręžimo vietas.
2. Naudodami tinkamą grąžtą išgręžkite skylės pažymėtose vietose. Skylės turi atitikti kaiščių dydį.
3. Įstatykite kaiščius į išgręžtas skylės.
4. Priglauskite dėžutę prie sienos ir pritvirtinkite ją varžtais.
5. Patikrinkite, ar dėžutė pritvirtinta stabiliai.

Valymas

Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu arba švelniomis valymo priemonėmis, pavyzdžiui, stiklo valikliu.

Svarbu! Naudodami gaminį laikykitės atsargumo priemonių

Gaminys turi stiklinę priekinę dalį, todėl su juo reikia elgtis atsargiai, kad būtų išvengta sudužimo ar pažeidimų. Montuoti reikia ant stabilaus, lygaus ir tinkamai paruošto paviršiaus. Nemontuokite gaminio vietose, kuriose yra stiprių smūgių ar vibracijų. Saugokite gaminį nuo vaikų – sudužus stiklui kyla susižalojimo pavojus. Komplekte yra smulkių tvirtinimo elementų, kuriuos galima praryti. Jei stiklas įskeyla, atsiranda atplaišų ar kitų pažeidimų, nedelsdami nutraukite naudojimą. Neardykite ir nekeiskite gaminio konstrukcijos. Perkeldami dėžutę laikykite ją stabiliai ir nelaikykite vien tik už durelių. Nesilaikant naudojimo instrukcijų gali būti sugadintas gaminys arba galima susižeisti.





Informācija par produktu

Kaste ir paredzēta atslēgu uzglabāšanai. Produkts ir pieejams melnā un baltā krāsā ar izvēlētu rakstu uz priekšējās daļas. Durvis var atvērties uz kreiso vai labo pusi atkarībā no izvēlēta varianta. Produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās. Tas nav seifs un nenodrošina aizsardzību pret ielaušanos. Komplektā ir montāžas elementi: dībeļi un skrūves.

Pirms montāžas

Pirms montāžas pārliecinieties, ka montāžas virsma ir līdzena un stabila. Sagatavojiet instrumentus un vietu caurumu izurbšanai dībeļiem.

Montāžas instrukcija

1. Novietojiet atvērto kasti pie sienas izvēlētajā vietā, saglabājot pareizu līmeni, un atzīmējiet urbšanas punktus.
2. Izmantojot piemērotu urbi, izurbiet caurumus atzīmētajos punktos. Caurumiem jāatbilst dībeļu izmēram.
3. Ievietojiet dībeļus izurbtajos caurumos.
4. Novietojiet kasti pie sienas un piestipriniet to ar skrūvēm.
5. Pārbaudiet, vai kaste ir stingri nostiprināta.

Tīrīšana

Tīriet ar mīkstu drānu un siltu ūdeni vai maigiem tīrīšanas līdzekļiem, piemēram, stikla tīrītāju.

Svarīgi! Lietojot produktu, ievērojiet piesardzības pasākumus

Produktam ir stikla priekšpuse, tāpēc ar to jārikojas uzmanīgi, lai izvairītos no saplīšanas vai bojājumiem. Montāža jāveic uz stabilas, līdzenas un atbilstoši sagatavotas virsmas. Nemontējiet produktu vietās, kas pakļautas spēcīgiem triecieniem vai vibrācijām. Sargājiet produktu no bērniem – stikla saplīšanas gadījumā pastāv savainošanās risks. Komplektā ir sīki montāžas elementi, kas var radīt norīšanas risku. Stikla plaisāšanas, šķembu vai citu bojājumu gadījumā nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Neizjauciet un nepārveidojiet produktu. Pārvietojot kasti, turiet to stabili un nesatveriet tikai aiz durvīm. Lietošanas noteikumu neievērošana var izraisīt produkta bojājumus vai traumas.



Toote teave

Kapp on mõeldud võtmete hoidmiseks. Toode on saadaval musta ja valgena ning selle esiküljel on valitud muster. Uks võib avaneda vasakule või paremale sõltuvalt valitud variandist. Toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. See ei ole seif ega taga kaitset sissemurdmise eest. Komplekt sisaldab paigaldustarvikuid: tüübleid ja kruvisid.

Enne paigaldamist

Enne paigaldamist veenduge, et paigalduspind on tasane ja stabiilne. Valmistage ette tööriistad ning koht tüüblite jaoks vajalike aukude puurimiseks.

Paigaldusjuhend

1. Asetage avatud kapp valitud kohas vastu seina, jälgides õiget loodimist, ning märkige puurimiskohad.
2. Puurige sobiva puuriga märgitud kohtadesse augud. Augud peavad vastama tüüblite mõõtudele.
3. Sisestage tüüblid puuritud aukudesse.
4. Asetage kapp vastu seina ja kinnitage see kruvidega.
5. Kontrollige, et kapp oleks kindlalt kinnitatud.

Puhastamine

Puhastage pehme lapiga ning sooja veega või õrnatoimeliste puhastusvahenditega, näiteks klaasipuhastusvahendiga.

Tähtis! Järgige toote kasutamisel ettevaatusabinõusid

Tootel on klaasist esipaneel, seetõttu tuleb seda käsitseda ettevaatlikult, et vältida purunemist või kahjustusi. Paigaldamine tuleb teha stabiilsele, tasasele ja nõuetekohaselt ettevalmistatud pinnale. Ärge paigaldage toodet kohtadesse, kus esineb tugevaid lööke või vibratsiooni. Hoidke toodet laste eest – klaasi purunemisel on vigastuste oht. Komplekt sisaldab väikseid paigaldusosi, mis võivad põhjustada allaneelamisohtu. Klaasi pragunemise, killustumise või muude kahjustuste korral lõpetage kohe kasutamine. Ärge võtke toodet lahti ega muutke seda. Toote teisaldamisel hoidke kappi stabiilselt, mitte ainult uksest kinni hoides. Kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada toote kahjustumist või vigastusi.





Tuotetiedot

Kaappi on tarkoitettu avainten säilyttämiseen. Tuote on saatavana mustana ja valkoisena, ja sen etupuolella on valittu kuvio. Ovi voidaan avata vasemmalle tai oikealle valitusta versiosta riippuen. Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön. Se ei ole kassakaappi eikä tarjoa suojaa murtautumista vastaan. Pakkaus sisältää kiinnitystarvikkeet: tulpat ja ruuvit.

Ennen asennusta

Tarkista ennen asennusta, että asennuspinta on tasainen ja vakaa. Valmistele työkalut sekä paikka reikien poraamista varten kiinnitystulpille.

Asennusohje

1. Aseta avoin kaappi seinää vasten haluttuun paikkaan oikeassa asennossa ja merkitse porauskohdat.
2. Poraaja merkityt kohdat sopivalla poranterällä. Reikien tulee vastata kiinnitystulpkien kokoa.
3. Aseta kiinnitystulpat porattuihin reikiin.
4. Aseta kaappi seinää vasten ja kiinnitä se ruuveilla.
5. Tarkista, että kaappi on kiinnitetty tukevasti.

Puhdistus

Puhdista pehmeällä liinalla ja lämpimällä vedellä tai miedolla puhdistusaineella, esimerkiksi lasinpuhdistusaineella.

Tärkeää! Noudata varotoimia tuotetta käyttäessäsi

Tuotteessa on lasinen etupaneeli, joten sitä on käsiteltävä varovasti rikkoutumisen tai vaurioitumisen välttämiseksi. Asennus on tehtävä vakaalle, tasaiselle ja asianmukaisesti valmistellulle pinnalle. Älä asenna tuotetta paikkoihin, joissa esiintyy voimakkaita iskuja tai värinää. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta – lasin rikkoutuessa on loukkaantumisvaara. Pakkaus sisältää pieniä asennusosia, jotka voivat aiheuttaa nielemisvaaran. Jos lasi halkeaa, siitä irtoaa sirpaleita tai siinä ilmenee muita vaurioita, lopeta käyttö välittömästi. Älä pura tai muuta tuotetta. Siirrettäessä pidä kaappia vakaasti äläkä kannata sitä ainoastaan ovesta. Käyttöohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa tuotteen vaurioitumiseen tai henkilövahinkoihin.





Informacije o proizvodu

Kutija je namijenjena za pohranu ključeva. Proizvod je dostupan u crnoj i bijeloj boji s odabranim motivom na prednjoj strani. Vrata se mogu otvarati na lijevu ili desnu stranu, ovisno o odabranoj varijanti. Proizvod je namijenjen isključivo za unutarnju uporabu. Nije sef i ne pruža zaštitu od provala. U kompletu se nalaze elementi za montažu: tiple i vijci.

Prije montaže

Prije montaže provjerite je li montažna površina ravna i stabilna. Pripremite alat i mjesto za bušenje rupa za tiple.

Upute za montažu

1. Prislonite otvorenu kutiju na zid na odabranom mjestu, održavajući odgovarajuću razinu, a zatim označite mjesta za bušenje.
2. Koristeći odgovarajuće svrdlo, izbušite rupe na označenim mjestima. Rupe trebaju odgovarati veličini tipli.
3. Umetnite tiple u izbušene rupe.
4. Prislonite kutiju na zid i pričvrstite je vijcima.
5. Provjerite je li kutija stabilno pričvršćena.

Čišćenje

Čistite mekom krpom i toplom vodom ili blagim sredstvima za čišćenje, primjerice sredstvom za staklo.

Važno! Pridržavajte se mjera opreza tijekom korištenja proizvoda

Proizvod ima staklenu prednju stranu, stoga se njime mora pažljivo rukovati kako bi se izbjeglo lomljenje ili oštećenje. Montažu treba izvršiti na stabilnoj, ravnoj i odgovarajuće pripremljenoj površini. Nemojte montirati proizvod na mjestima izloženima jakim udarcima ili vibracijama. Držite proizvod podalje od djece – u slučaju loma stakla postoji opasnost od ozljeda. Komplet sadrži male montažne elemente koji mogu predstavljati opasnost od gutanja. U slučaju puknuća stakla, krhotina ili drugih oštećenja, odmah prestanite koristiti proizvod. Nemojte rastavljati niti mijenjati proizvod. Prilikom prenošenja držite kutiju stabilno i nemojte je nositi samo držeći za vrata. Nepridržavanje uputa za uporabu može dovesti do oštećenja proizvoda ili ozljeda.





PT

Informações sobre o produto

A caixa destina-se ao armazenamento de chaves. O produto está disponível nas cores preto e branco, com um padrão selecionado na frente. A porta pode abrir para a esquerda ou para a direita, dependendo da variante escolhida. O produto destina-se exclusivamente a utilização em interiores. Não é um cofre e não oferece proteção contra arrombamentos. O conjunto inclui elementos de montagem: buchas e parafusos.

Antes da montagem

Antes da montagem, verifique se a superfície de montagem é plana e estável. Prepare as ferramentas e o local para realizar os furos para as buchas.

Instruções de montagem

1. Encoste a caixa aberta à parede no local escolhido, mantendo o nível adequado, e marque os pontos de perfuração.
2. Utilizando uma broca adequada, faça os furos nos pontos marcados. Os furos devem corresponder ao tamanho das buchas.
3. Introduza as buchas nos furos realizados.
4. Encoste a caixa à parede e fixe-a com os parafusos.
5. Verifique se a caixa está firmemente fixada.

Limpeza

Deve ser limpa com um pano macio e água morna ou com detergentes suaves, por exemplo, limpa-vidros.

Importante! Tome precauções durante a utilização do produto

O produto possui uma frente de vidro, pelo que deve ser manuseado com cuidado para evitar quebras ou danos. A montagem deve ser efetuada numa superfície estável, plana e devidamente preparada. Não monte o produto em locais sujeitos a fortes impactos ou vibrações. Mantenha o produto fora do alcance das crianças – em caso de quebra do vidro existe risco de ferimentos. O conjunto contém pequenos elementos de montagem que podem representar risco de ingestão. Em caso de fissuras no vidro, lascas ou outros danos, interrompa imediatamente a utilização. Não desmonte nem modifique o produto. Durante o transporte, segure a caixa de forma estável e não apenas pela porta. O incumprimento das instruções de utilização pode provocar danos no produto ou lesões.





Πληροφορίες προϊόντος

Το κουτί προορίζεται για την αποθήκευση κλειδιών. Το προϊόν διατίθεται σε μαύρο και λευκό χρώμα, με επιλεγμένο σχέδιο στην πρόσοψη. Η πόρτα μπορεί να ανοίγει προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, ανάλογα με την επιλεγμένη έκδοση. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Δεν είναι χρηματοκιβώτιο και δεν παρέχει προστασία από διάρρηξη. Το σετ περιλαμβάνει υλικά στερέωσης: ούπα και βίδες.

Πριν από την τοποθέτηση

Πριν από την εγκατάσταση, ελέγξτε ότι η επιφάνεια τοποθέτησης είναι επίπεδη και σταθερή. Προετοιμάστε τα εργαλεία και το σημείο για τη διάνοιξη των οπών για τα ούπα.

Οδηγίες τοποθέτησης

1. Τοποθετήστε το ανοιχτό κουτί στον τοίχο στο επιλεγμένο σημείο, διατηρώντας το σωστό επίπεδο, και σημειώστε τα σημεία διάτρησης.
2. Χρησιμοποιώντας κατάλληλο τρυπάνι, ανοίξτε οπές στα σημειωμένα σημεία. Οι οπές πρέπει να αντιστοιχούν στο μέγεθος των ούπα.
3. Τοποθετήστε τα ούπα στις οπές που ανοίξατε.
4. Τοποθετήστε το κουτί στον τοίχο και στερεώστε το με τις βίδες.
5. Ελέγξτε ότι το κουτί είναι σταθερά στερεωμένο.

Καθαρισμός

Καθαρίζετε με μαλακό πανί και ζεστό νερό ή με ήπια καθαριστικά, για παράδειγμα καθαριστικό τζαμιών.

Σημαντικό! Θρηείτε τα μέτρα προφύλαξης κατά τη χρήση του προϊόντος

Το προϊόν διαθέτει γυάλινη πρόσοψη, επομένως πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή ώστε να αποφεύγεται η θραύση ή η ζημιά. Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σε σταθερή, επίπεδη και κατάλληλα προετοιμασμένη επιφάνεια. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε σημεία που εκτίθενται σε ισχυρούς κραδασμούς ή δονήσεις. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά – σε περίπτωση θραύσης του γυαλιού υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Το σετ περιέχει μικρά εξαρτήματα στερέωσης που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο κατάποσης. Σε περίπτωση ρωγμής του γυαλιού, θραυσμάτων ή άλλων ζημιών, διακόψτε αμέσως τη χρήση. Μην αποσυναρμολογείτε και μην τροποποιείτε το προϊόν. Κατά τη μεταφορά, κρατάτε το κουτί σταθερά και όχι μόνο από την πόρτα. Η μη τήρηση των οδηγιών χρήσης μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά του προϊόντος ή σε τραυματισμούς.





Produktinformation

Skabet er beregnet til opbevaring af nøgler. Produktet fås i sort og hvid med et valgt motiv på fronten. Døren kan åbnes til venstre eller højre afhængigt af den valgte variant. Produktet er udelukkende beregnet til indendørs brug. Det er ikke et pengeskab og giver ikke beskyttelse mod indbrud. Sættet indeholder monteringsdele: rawlplugs og skruer.

Før montering

Kontroller før montering, at monteringsfladen er plan og stabil. Forbered værktøj og stedet til boring af huller til rawlplugs.

Monteringsvejledning

1. Hold det åbne skab op mod væggen på det ønskede sted, sørg for korrekt niveau, og marker bopunkterne.
2. Bor huller i de markerede punkter med et passende bor. Hullerne skal passe til størrelsen på rawlplugsene.
3. Indsæt rawlplugs i de borede huller.
4. Hold skabet op mod væggen, og fastgør det med skruerne.
5. Kontroller, at skabet er solidt fastgjort.

Rengøring

Rengør med en blød klud og varmt vand eller med milde rengøringsmidler, f.eks. glasrens.

Vigtigt! Overhold sikkerhedsforanstaltninger ved brug af produktet

Produktet har en glasfront og skal derfor håndteres forsigtigt for at undgå brud eller beskadigelse. Montering skal udføres på en stabil, plan og korrekt forberedt overflade. Monter ikke produktet på steder, der udsættes for kraftige stød eller vibrationer. Hold produktet væk fra børn – ved glasbrud er der risiko for personskade. Sættet indeholder små monteringsdele, som kan udgøre en risiko for indtagelse. Hvis glasset revner, splintrer eller på anden måde beskadiges, skal brugen straks ophøre. Produktet må ikke adskilles eller ændres. Ved flytning skal skabet holdes stabilt og ikke kun bæres i døren. Manglende overholdelse af brugsanvisningen kan medføre produktskader eller personskader.



NO

Produktinformasjon

Skapet er beregnet for oppbevaring av nøkler. Produktet er tilgjengelig i svart og hvitt med et valgt motiv på fronten. Døren kan åpnes til venstre eller høyre, avhengig av valgt variant. Produktet er kun beregnet for innendørs bruk. Det er ikke et pengeskap og gir ingen beskyttelse mot innbrudd. Settet inneholder monteringsdeler: plugg og skruer.

Før montering

Før montering må du kontrollere at monteringsflaten er jevn og stabil. Klargjør verktøy og stedet for boring av hull til pluggene.

Monteringsanvisning

1. Hold det åpne skapet mot veggen på ønsket sted, sørg for riktig vater, og merk borepunktene.
2. Bruk et passende bor og bor hull i de merkede punktene. Hullene må tilpasses størrelsen på pluggene.
3. Sett pluggene inn i de borede hullene.
4. Hold skapet mot veggen og fest det med skruene.
5. Kontroller at skapet er godt festet.

Rengjøring

Rengjør med en myk klut og varmt vann eller med milde rengjøringsmidler, for eksempel glassrens.

Viktig! Følg sikkerhetsregler ved bruk av produktet

Produktet har en glassfront og må derfor håndteres forsiktig for å unngå knusing eller skader. Montering må utføres på en stabil, jevn og korrekt forberedt overflate. Ikke monter produktet på steder som utsettes for sterke støt eller vibrasjoner. Hold produktet borte fra barn – ved glassbrudd er det fare for personskader. Settet inneholder små monteringsdeler som kan utgjøre en risiko for svelging. Ved sprekker i glasset, splinter eller andre skader må bruken opphøre umiddelbart. Ikke demonter eller modifiser produktet. Ved flytting skal skapet holdes stabilt og ikke bæres kun i døren. Manglende overholdelse av bruksanvisningen kan føre til skade på produktet eller personskader.



Product information

The cabinet is intended for storing keys. The product is available in black and white, with a selected pattern on the front. The door can open to the left or right, depending on the chosen variant. The product is intended for indoor use only. It is not a safe and does not provide protection against burglary. The set includes mounting elements: wall plugs and screws.

Before installation

Before installation, check that the mounting surface is level and stable. Prepare the tools and the area for drilling holes for the wall plugs.

Assembly instructions

1. Place the open cabinet against the wall in the chosen location, ensuring it is level, then mark the drilling points.
2. Using an appropriate drill bit, drill holes at the marked points. The holes should match the size of the wall plugs.
3. Insert the wall plugs into the drilled holes.
4. Place the cabinet against the wall and secure it using the screws.
5. Check that the cabinet is securely mounted.

Cleaning

Clean with a soft cloth and warm water or with mild detergents, e.g. glass cleaner.

Important! Follow safety precautions when using the product

The product has a glass front, therefore it should be handled carefully to avoid breakage or damage. Installation must be carried out on a stable, level and properly prepared surface. Do not install the product in locations exposed to strong shocks or vibrations. Keep the product away from children – if the glass breaks, there is a risk of injury. The set contains small mounting elements that may pose a swallowing hazard. In the event of cracked glass, chips or any other damage, discontinue use immediately. Do not disassemble or modify the product. When carrying the cabinet, hold it securely and do not lift it solely by the door. Failure to follow the instructions may result in product damage or personal injury.

